

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

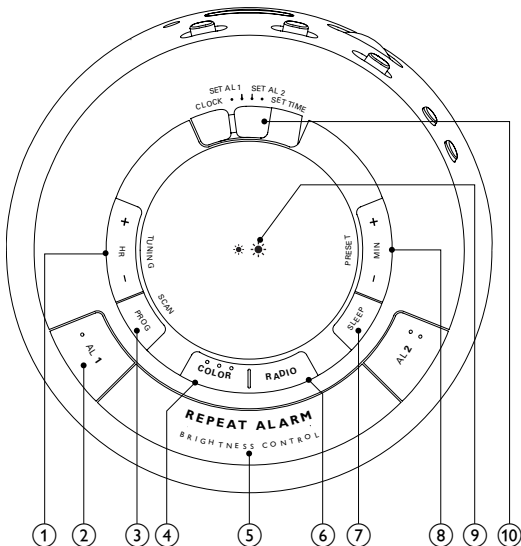
AJ5000



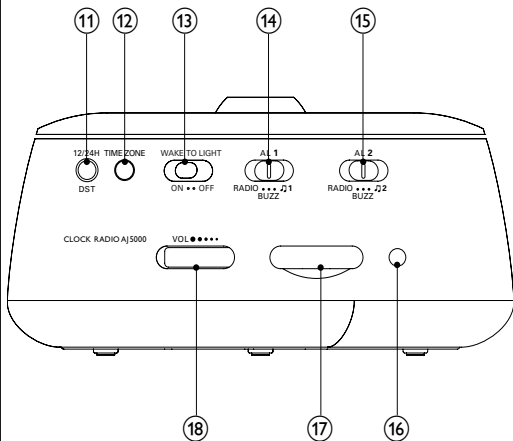
RU **Руководство пользователя**

PHILIPS

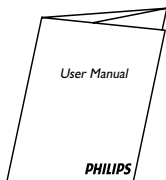
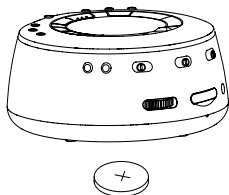
A



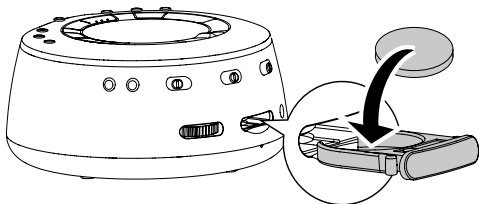
A



B



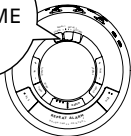
C



D

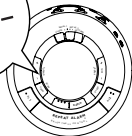
1

SET TIME



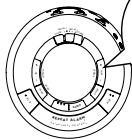
2

+ HR -



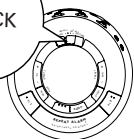
3

- MIN +



4

CLOCK



E

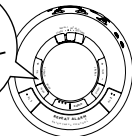
1

RADIO

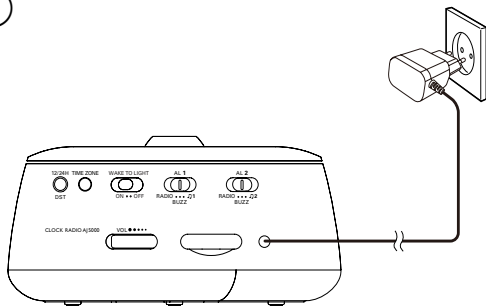


2

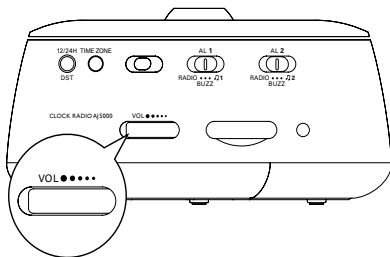
+ TUNING -



F



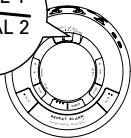
G



H

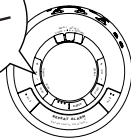
1

SET AL 1
SET AL 2



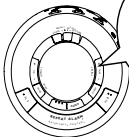
2

+ HR -



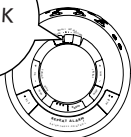
3

- MIN +



4

CLOCK



1 Важная информация!

Техника безопасности

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте крепления к радиочасам.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте радиочасы от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях радиочасов, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Избегайте попадания на радиочасы капель или брызг воды.

- Не помещайте на радиочасы потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.

2 Радиочасы

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips!
Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет:

- слушать FM-радио;
- следить за временем;
- устанавливать в качестве сигнала будильника зуммер, радио или музыкальную композицию;
- настраивать подсветку.

Комплект поставки (B)

Проверьте комплектацию устройства.

Описание основного устройства (A)

① HR/TUNING +/-

- Установка значения часа.
- Поиск и настройка радиостанций.

- ② **AL1/AL2**
 - Включение/выключение будильника.
 - Просмотр настроек будильника.
- ③ **PROG/SCAN**
 - Поиск/сохранение радиостанций.
- ④ **COLOR**
 - Выбор цвета подсветки.
- ⑤ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Отложенный сигнал будильника.
 - Настройка яркости дисплея.
- ⑥ **RADIO**
 - Включение/выключение радио.
 - Выключение сигнала будильника.
- ⑦ **SLEEP**
 - Установка таймера отключения.
- ⑧ **MIN/PRESET +/-**
 - Установка значения минут.
 - Выбор сохраненной радиостанции.
- ⑨  
 - Включение/выключение подсветки.
 - Настройка яркости подсветки.
- ⑩ **CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME**
 - Настройка времени/будильника.
 - Просмотр времени.
- ⑪ **12/24H·DST**
 - Выбор 12- или 24-часового формата времени.
 - Выбор режима летнего времени (DST).
- ⑫ **TIME ZONE**
 - Выбор часового пояса.
- ⑬ **WAKE TO LIGHT**

- **ON/OFF:** включение/выключение подсветки во время звучания сигнала будильника.

⑭ AL1/RADIO·BUZZ·♪1

- Выбор источника сигнала для будильника 1.

⑮ AL2/RADIO·BUZZ·♪2

- Выбор источника сигнала для будильника 2.

⑯ Шнур питания и антенна

⑰ Батарейный отсек

⑱ VOL

- Регулировка громкости.

3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Установка батареи ©



Предупреждение

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.
- Батарея содержит химические вещества, поэтому ее необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами.
- Храните батареи в недоступном для детей месте.



Примечание

- В качестве источника питания следует использовать только сеть электропитания переменного тока. Литиевая батарея CR2032 предназначена только для резервного питания.
- При отключении питания подсветка дисплея выключается.

При отображении  замените батарею в соответствии с инструкциями.

Подключение питания (F)



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели радиочасов.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.

Подключение и настройка

Для радиочасов предусмотрена функция подключения и настройки. При подключении к источнику питания настройка часов выполняется автоматически.

Выбор часового пояса

Убедитесь, что время радиочасов соответствует местному времени. В противном случае отрегулируйте настройки часового пояса в соответствии с местоположением.

- 1 В режиме ожидания нажмите кнопку **TIME ZONE**.
↳ На панели дисплея будет мигать текущее значение часового пояса.
- 2 Последовательно нажимайте кнопку **TIME ZONE** для выбора часового пояса (от -1 до +12).
Для Европы

Западноевропейское время (WET)	+0
-----------------------------------	----

Центральноевропейское время (CET)	+1 (по умолчанию)
--------------------------------------	-------------------

Восточноевропейское время (EET)	+2
------------------------------------	----

Московское время, стандартное (MST)	+3
--	----

Установка часов. Ⓚ

В режиме ожидания часы можно настроить вручную.

Выбор режима с переходом на летнее время

Для стран, где выполняется переход на летнее время (DST), на радиочасах для настройки летнего времени имеется функция DST. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **12/24H DST** две секунды.

↳ Часы перейдут вперед на один час.



Совет

- Для выхода из режима перехода не летнее время повторите описанные выше действия.
- Для выбора 12/24-часового формата последовательно нажимайте кнопку **12/24H·DST**.

4 Прослушивание радио FM

Настройка FM-радиостанций (E)



Примечание

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомagneтофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.



Примечание

- Чтобы включить/выключить радио, нажмите кнопку **RADIO**.

Автоматическое сохранение FM-радиостанций

Устройство позволяет сохранить до 20 FM-радиостанций.

1

Нажмите **RADIO**, чтобы включить радио.

- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **PROG** в течение двух секунд.
 - ↳ Радиочасы сохранят все доступные FM-радиостанции и автоматически включат первую из этих радиостанций.

Сохранение FM-радиостанций вручную

- 1 Настройтесь на какую-либо FM-радиостанцию.
- 2 Нажмите **PROG**.
 - ↳ Начнет мигать номер радиостанции.
- 3 Последовательно нажимайте кнопку **PRESET +/-** или **TUNING +/-** для выбора номера.
- 4 Нажмите **PROG** еще раз для подтверждения.
- 5 Повторите шаги 1 — 4 для сохранения других станций.



Примечание

- Чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера с помощью кнопки **PRESET +/-** выберите номер предустановленной станции.

Регулировка громкости

5 Установка будильника

Установите время будильника

В режиме ожидания можно установить два будильника на различное время.

Выбор сигнала будильника

В качестве источника сигнала будильника можно выбрать зуммер, последнюю из прослушанных радиостанций или музыкальную композицию, сохраненную в памяти радиочасов.

Чтобы выбрать сигнал для будильника 1 или будильника 2, настройте параметры **AL1/RADIO BUZZ** 1 или **AL2/RADIO BUZZ** 2.

Установка/отключение будильника

- 1 Для просмотра настроек будильника нажмите **AL1/AL2**.
- 2 Снова нажмите **AL1/AL2**, чтобы включить или отключить будильник.
 - ↳ Символы 1 или 2 отображаются, когда будильник включен, и перестают отображаться, когда будильник выключен.
 - Для выключения сигнала будильника нажмите соответствующую кнопку: **AL1/AL2** (или **RADIO**).
 - Сигнал будильника снова прозвучит на следующий день.



Примечание

- Во время звучания сигнала будильника регулировка громкости с помощью регулятора **VOL** недоступна.

Отложенный сигнал будильника

Во время звучания сигнала будильника нажмите кнопку **REPEAT ALARM**.

- Сигнал будильника будет отложен и повторен через пять минут.

Чтобы настроить интервал подачи сигнала будильника (в минутах), последовательно нажимайте кнопку **REPEAT ALARM**.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



6 Другие возможности

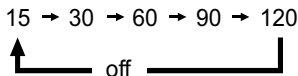
Установка таймера отключения

Можно настроить функцию автоматического переключения радиочасов в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP** для выбора периода времени до отключения (в минутах).

- При активации таймера отключения отображается значок **zZ**.

Чтобы выключить таймер отключения, последовательно нажимайте кнопку **SLEEP**, пока не отобразится сообщение **[OFF]** (Выкл.).



Настройка подсветки

Радиочасы оснащены функцией декоративной подсветки различных цветов.

Включение/выключение подсветки

- 1 Чтобы включить подсветку, нажмите * ☀️.
 - Кнопку * ☀️ можно нажать дважды, чтобы установить низкий уровень яркости подсветки.
- 2 Чтобы выключить подсветку, нажмите * ☀️ еще раз.

Выбор цвета подсветки

- 1 Нажмите **COLOR**.
 - ↳ Цвет подсветки начнет постепенно меняться.
- 2 Чтобы выбрать понравившийся цвет, нажмите **COLOR** еще раз для подтверждения.

Настройка подсветки для пробуждения

- 1 Установите для параметра **WAKE TO LIGHT** значение **ON**.
 - Чтобы отключить эту функцию, установите для параметра **WAKE TO LIGHT** значение **OFF**.

Настройка яркости дисплея

Последовательно нажимайте кнопку **BRIGHTNESS CONTROL** для выбора уровня яркости: высокий, средний и низкий.

7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	0,6 Вт (среднеквадр.)
-------------------------------	-----------------------

Тюнер

Частотный диапазон	FM: 87,5–108 МГц
--------------------	------------------

Чувствительность

- Моно, отношение сигнал/шум:

26 дБ	FM: < 22 дБ
-------	-------------

Селективность поиска	FM: < 28 дБ
----------------------	-------------

Общее гармоническое искажение	FM: < 3 %
-------------------------------	-----------

Отношение сигнал/шум	FM: > 45 дБ
----------------------	-------------

Общая информация

Сеть переменного тока	100–240 В~, 50/60 Гц
-----------------------	----------------------

Энергопотребление во время работы	< 3 Вт
-----------------------------------	--------

Энергопотребление в режиме ожидания	< 1 Вт
-------------------------------------	--------

Размеры

- Основное устройство (Ш × В × Г)	135 × 135 × 60,5 мм
-----------------------------------	---------------------

Вес

- С упаковкой	0,6 кг
---------------	--------

- Основное устройство	0,3 кг
-----------------------	--------

8 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус радиочасов.

Для сохранения действия гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать радиочасы.

Если в процессе использования радиочасов возникли проблемы, перед обращением в сервисную службу ознакомьтесь с приведенной ниже информацией. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips радиочасы должны находиться рядом с вами, а также вам должны быть известны номер модели и серийный номер.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомэгнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

9 Уведомление



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC

Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами.

Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

2014 © WOOX Innovations Limited. Все права сохранены.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания WOOX оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства. Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются компанией WOOX Innovations Limited по лицензии Koninklijke Philips N.V.

Дату производства можно увидеть в серийном номере, указанном на упаковке. Пример



Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.",
Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер: ООО "Филипс", Российская Федерация, 119048 г.
Москва, ул. Усачева, д. 35А.

Место для приклеивания
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республика*

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно

ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

Изделие получено в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(Фирма и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователям

Уважаемый Потребитель!



Благодарим Вас за покупку изделия Филипс

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких либо изменений исправлений. В случае

неправильного или неполного заполнения талона, каких-изменений, исправлений, гарантийного талона, а если чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь пожалуйста за консультацией в Информационный Центр.

Производитель: изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиенпен 4, 9206 AD, Драхтен, Нидерланды. Импортёр: ООО "Филипс", РФ, 119048 г. Москва, ул. Усачева, д. 35А (в случае импортируемой продукции).

Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лично (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии	Срок службы
Телевизоры, домашние медиацентры	1	5
Стационарные аудио и видеосистемы, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители	1	3
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ	1	1
Товары по уходу за детьми	2	2

Настоящие условия гарантии распространяются только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;

2. Действий третьих лиц:

- ремонта неуполномоченными лицами;
- внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
- отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;

- подключение изделия к другому изделию/товару в необесточенном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех подключаемых изделий/товаров от питающей сети).

3. Действия непреодолимой силы (стихий, пожар, молния и т.п.):

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батарейки), наушники, чехлы, соединительные кабели и пр.

Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxГГННxxxxx), где ГГ – год, НН номер недели, а x – любой символ. Пример расшифровки серийного номера: A\02**1025**123456 – дата изготовления 25 декабря 2010 года. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь пожалуйста в Информационный Центр.

Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании

Вы можете получить в Информационном Центре:

Телефон: (495) 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское)

Интернет: www.philips.ru



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AJ5000_12_UM_V4.0

